

PHILIPS

In Ear

Séria 4000

TAPN402



Používateľská príručka

Zaregistrujte svoj výrobok na adrese
www.philips.com/support

Obsah

1	Dôležité bezpečnostné pokyny	2
	Bezpečnosť pri počúvaní	2
	Všeobecné informácie	2

2	Vaše Bluetooth slúchadlá	
	do uší	3
	Čo sa nachádza v škatuli	3
	Iné zariadenia	3
	Prehľad bezdrôtových slúchadiel	
	s funkciou Bluetooth	4

3	Začíname	5
	Nabíte batériu	5
	Spárujte slúchadlá s mobilným telefónom	5

4	Používanie slúchadiel	6
	Pripojte slúchadlá k zariadeniu	
	Blue tooth	6
	Správa hovorov a hudby	6

5	Technické údaje	8
---	-----------------	---

6	Upozornenie	9
	Vyhlásenie o zhode	9
	Likvidácia starého výrobku	
	a batérie	9
	Vybratie integrovanej batérie	9
	Súlad s normami týkajúcimi	
	sa elektromagnetických polí	9
	Informácie o životnom prostredí	10
	Oznámenie o zhode	10

7	Ochranné známky	11
---	-----------------	----

8	Často kladené otázky	12
---	----------------------	----

1 Dôležité bezpečnostné pokyny

Bezpečnosť pri počúvaní



Nebezpečenstvo

- Z dôvodu predchádzania poškodeniu sluchu obmedzte čas používania slúchadiel pri vysokej hlasitosti a hlasitosť nastavte na bezpečnú úroveň. Čím je hlasitosť vyššia, tým kratší je čas bezpečného počúvania.

Keď používate slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dbajte na to, aby ste hlasitosť súvisle nezvyšovali, ako sa váš sluch postupne prispôsobuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na takú úroveň, kedy nebudete počuť ani to, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrný alebo dočasne prerušiť používanie.
- Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
- Neodporúča sa používať tieto slúchadlá zakrývajúce obe uši počas riadenia motorového vozidla; v niektorých oblastiach to môže byť nezákonné.
- Z dôvodu vašej bezpečnosti sa v dopravnej premávke ani v iných potenciálne nebezpečných prostrediach nerozptyľujte hudbou či telefonickými hovormi.

Všeobecné informácie

Zabránenie poškodeniu alebo poruche:

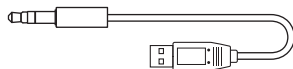
Výstraha

- Nevystavujte slúchadlá nadmernému teplu.
- Slúchadlá nenechajte spadnúť.
- Slúchadlá nesmú byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Slúchadlá neponárajte do vody.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky s obsahom alkoholu, čpavku, benzénu ani abrazívnych častíc.
- Ak je to potrebné, na vyčistenie výrobku použite mäkkú handričku, ktorú v prípade potreby navlhčíte v minimálnom množstve vody alebo v zriedenom jemnom mydle.
- Integrovaná batéria nesmie byť vystavená zdrojom nadmerného tepla, ako je slnečné žiarenie, oheň a pod.
- Pri nesprávne vlozenej batérii existuje nebezpečenstvo výbuchu. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.

Informácie o prevádzkových a skladovacích teplotách a vlhkosti

- Používajte alebo skladujte na mieste, kde je teplota v rozsahu od $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $55\text{ }^{\circ}\text{C}$ (do 90 % relatívnej vlhkosti).
- Životnosť batérie sa môže v podmienkach s vysokou alebo nízkou teplotou skrátiť.

2 Vaše slúchadlá s Bluetooth v uchu



Zvukový kábel s USB zástrčkou

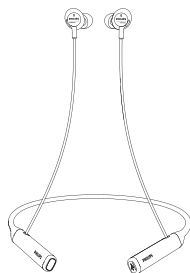


Stručná príručka

Blahoželáme vám k nákupu a vítame vás medzi používateľmi výrobkov spoločnosti Philips! Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese www.philips.com/welcome. Pomocou týchto slúchadiel do uší Philips môžete:

- vychutnávať pohodlné bezdrôtové handsfree hovory;
- vychutnávať a ovládať bezdrôtovú hudbu;
- prepínať medzi hovormi a hudbou.

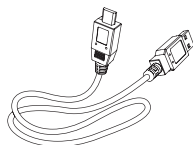
Čo sa nachádza v škatuli



Slúchadlá do uší Philips Bluetooth Philips TAPN402



Náhradné gumené slúchadlá do uší x 2 páry

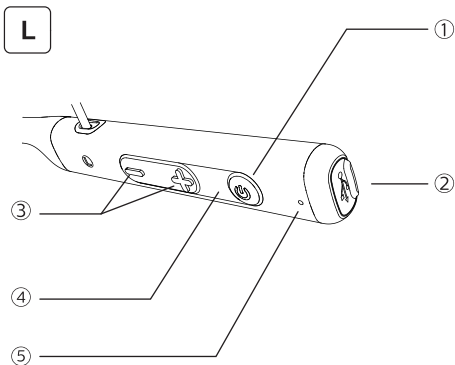



Nabíjací kábel USB (iba na nabíjanie)

Iné zariadenia

Mobilný telefón alebo zariadenie (napr. notebook, PDA, Bluetooth adaptéry, MP3 prehrávače atď.), ktoré podporujú Bluetooth a sú kompatibilné so slúchadlami (pozrite si „Technické údaje“ na str. 8).

Prehľad bezdrôtových slúchadiel s funkciou Bluetooth



- ①  (Zapnutie/vypnutie/párovanie)
- ② Nabíjací slot mikro USB
- ③ Tlačidlo ovládania hlasitosti/sledovania
- ④ LED indikátor
- ⑤ Mikrofón

3 Začínáme

Nabite batériu

Poznámka

- Pred prvým použitím slúchadiel ich vložte do nabíjacieho puzdra a nabíjajte batériu po dobu 2 hodín, aby sa dosiahla optimálna kapacita a životnosť batérie.
- Používajte iba pôvodný nabíjací USB kábel, aby ste sa vyhli poškodeniu.
- Kým začnete nabíjať slúchadlá, ukončíte hovor, keďže zapojením slúchadiel do nabíjačky sa slúchadlá vypnú.

Nabíjacie puzdro

Pripojte dodaný nabíjací kábel USB k:


- Mikro nabíjacia drážka USB na slúchadlách a;
 - Nabíjací/USB port počítača.
- ↳ Počas nabíjania svieti LED indikátor červenou farbou a zhasne, keď sú slúchadlá úplne nabité.

Tip

- Úplné nabitie zvyčajne trvá 2 hodiny.

Spárujte slúchadlá s mobilným telefónom

Pred prvým použitím slúchadiel s mobilným telefónom musíte slúchadlá spárovať s mobilným telefónom. Úspešným spárovaním sa medzi slúchadlami a mobilným telefónom vytvorí jedinečné šifrované spojenie. V pamäti slúchadiel je uložených posledných 8 zariadení. Ak sa pokúsíte spárovať viac ako 8 zariadení, prvé spárované zariadenie sa nahradí novým.

- 1 Uistite sa, že sú slúchadlá úplne nabité a vypnuté.
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo  na 5 sekúnd, kým modrý a červený LED indikátor nebude striedavo blikať.
 - ↳ Slúchadlá zostanú v režime párovania po dobu 2 minút.
- 3 Uistite sa, že je mobilný telefón zapnutý a že je aktivovaná jeho funkcia Bluetooth.
- 4 Spárujte slúchadlá s mobilným telefónom. Podrobné informácie nájdete v používateľskej príručke k mobilnému telefónu.

V nasledujúcom príklade sa uvádza postup spárovania slúchadiel s mobilným telefónom.

- 1 Aktivujte funkciu Bluetooth mobilného telefónu a vyberte položku **Philips PN402**
- 2 Ak sa zobrazí výzva, zadajte heslo slúchadiel „0000“ (4 nuly). Pri mobilných telefónoch, ktoré majú Bluetooth 3.0 alebo vyššiu verziu, nie je potrebné zadávať heslo.



Philips PN402

4 Použite svoje slúchadlá.

Pripojte slúchadlá k zariadeniu Bluetooth.

- 1 Zapnite mobilný telefón/zariadenie Bluetooth.
- 2 Slúchadlá zapnete stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia.
 - ↳ Modrý LED indikátor sa rozsvieti na 3 sekundy.
 - ↳ Slúchadlá sa automaticky znovu pripoja k naposledy pripojenému mobilnému telefónu/zariadeniu Bluetooth. Ak toto zariadenie nie je dostupné, slúchadlá budú v režime párovania.

Tip

- Ak zapnete mobilný telefón/Bluetooth zariadenie alebo aktivujete funkciu Bluetooth po zapnutí slúchadiel, musíte znovu pripojiť slúchadlá a mobilný telefón/Bluetooth zariadenie manuálne.

Poznámka

- Ak sa slúchadlá nepripoja k žiadnemu zariadeniu Bluetooth do 8 minút, vypnú sa automaticky, aby sa ušetrila životnosť batérie, keď je ANC vypnuté alebo v pohotovostnom režime.

Káblové pripojenie

Slúchadlá môžete používať aj s dodávaným zvukovým káblom. Pred použitím zvukového kábla sa uistite, že sú slúchadlá zapnuté. Pripojte dodaný zvukový kábel k slúchadlám a externému zvukovému zariadeniu.

Tip

- Funkčné tlačidlá sa deaktivujú, keď sa používa režim vstupu.

Správa hovorov a hudby

Zapnutie /vypnutie

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Zapnite slúchadlá.	Zapnutie/vypnutie, ovládanie hudby/hovorov	Stlačte a podržte tlačidlo na 3 sekundy.
Slúchadlá vypnite.	Zapnutie/vypnutie, ovládanie hudby/hovorov	Stlačte a podržte tlačidlo na 5 sekundy. ↳ Modrý LED indikátor bude blikať 1 sekundu a zhasne.

Ovládanie hudby

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Prehrávajte alebo pozastavte hudbu.	Zapnutie/vypnutie, ovládanie hudby/hovorov	Stlačte tlačidlo jedenkrát.
Nastavte hlasitosť.	+/-	Stlačte tlačidlo jedenkrát.
Nasledujúca skladba.	+	Dlhé stlačenie.
Predchádzajúca skladba.	-	Dlhé stlačenie.

Ovládanie hovorov

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Zdvihnúť/Položiť hovor.	Zapnutie/vypnutie, ovládanie hudby/hovorov	Stlačte tlačidlo jedenkrát.
Prepnutie volajúceho počas hovoru.	Zapnutie/vypnutie, ovládanie hudby/hovorov	Stlačte tlačidlo dvakrát.

Stav indikátora ostatných slúchadiel

Stav slúchadiel	Indikátor
Slúchadlá sú pripojené k zariadeniu Bluetooth, keď sú slúchadlá v pohotovostnom režime alebo keď počúvate hudbu.	Modrý LED indikátor svieti.
Slúchadlá sú pripravené na spárovanie.	LED indikátor striedavo bliká modrou a červenou farbou.
Slúchadlá sú zapnuté, ale nie sú pripojené k zariadeniu Bluetooth.	Modrý a červený LED indikátor pomaly bliká. Ak nie je možné vytvoriť žiadne spojenie, slúchadlá sa do 8 minút vypnú.
Nízka úroveň nabitia batérie.	Červený LED indikátor blikne každé 2 sekundy, až kým sa nevypne.
Batéria je úplne nabitá.	Červený LED indikátor je vypnutý.

5 Technické údaje

- Čas hudby: 7 hodín
Čas hovorov: 7 hodín
- Čas pohotovostného režimu:
160 hodín
Čas nabíjania: 2 hodiny
- Dobíjateľná lítiová polymérová batéria
(80 mAh)
- Verzia Bluetooth: 5.0
- Kompatibilné profily Bluetooth:
 - HFP (profil handsfree - HFP)
 - A2DP (profil pokročilej distribúcie zvuku)
 - AVRCP (profil diaľkového ovládania zvuku/videa)
- Podporovaný zvukový kodek: SBC
- Frekvenčný rozsah: 2,402 - 2,480 GHz
- Výkon vysielača: < 10 dBm
- Prevádzkový rozsah: až 10 metrov
- Digitálna ozvena a redukcia hluku
- Automatické vypnutie
- Mikro USB port pre nabíjanie
- Podporuje SBC
- Varovanie pred vybitím batérie:
k dispozícii



Poznámka

- Špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

6 Upozornenie

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EÚ. Vyhlásenie o zhode nájdete na stránke www.p4c.philips.com.

Likvidácia starého výrobku a batérie



Pri navrhovaní výrobku a jeho výrobe sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.

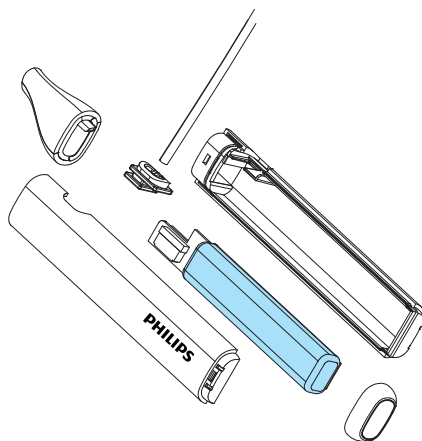


Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje zabudovanú nabíjateľnú batériu, ktorú na základe smernice Európskej únie 2013/56/EÚ nemožno likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom. Dôrazne vám odporúčame, aby ste svoj výrobok odniesli na oficiálne zberné miesto alebo do servisného strediska spoločnosti Philips, kde odborník vyberie nabíjateľnú batériu. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a nabíjateľných batérií. Postupujte podľa miestnych predpisov a nikdy nelikvidujte výrobok ani nabíjateľné batérie s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a nabíjateľných batérií pomáha zabrániť negatívnemu dosahu na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vybratie integrovanej batérie

Ak vo vašej krajine nie je k dispozícii systém na zber a recyklovanie elektronických výrobkov, môžete chrániť životné prostredie tak, že pred likvidáciou slúchadiel vyberiete a zlikvidujete batériu.

- Pred vybratím batérie sa uistite, či sú slúchadlá odpojené od nabíjacieho puzdra.



Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí

Tento výrobok vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Informácie o životnom prostredí

Všetky nepotrebné obaly boli vynechané. Vyvinuli sme isté úsilie na to, aby sa balenie dalo ľahko rozdeliť na tri materiály: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (tlmič) a polyetylén (vrecká, ochranná penová vrstva). Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znovu použiť, ak ich rozoberie špecializovaná spoločnosť. Dodržiavajte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starých zariadení.

Oznámenie o zhode

Zariadenie vyhovuje pravidlám FCC, časť 15. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam:

1. **Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a**
2. **Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku.**

Pravidlá FCC

Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že spĺňa obmedzenia stanovené pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto obmedzenia zaručujú primeranú ochranu pred škodlivým rušením v obytných oblastiach. Toto zariadenie vytvára, využíva a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak sa neinštaluje a nepoužíva v súlade s pokynmi, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiokomunikácie. Nemožno však zaručiť, že sa rušenie v konkrétnych prípadoch inštalácie nevyskytne. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie s rádiovým alebo televíznym príjmom, ktoré sa dajú stanoviť zapnutím alebo vypnutím zariadenia, používateľ by mal

vyskúšať odstrániť rušenie jedným alebo viacerými nasledujúcimi opatreniami:

- Zmeňte smerovanie alebo umiestnenie prijímajúcej antény.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky v inom obvode, ako je obvod, ku ktorému je pripojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného technika zabezpečujúceho údržbu rádii a televízorov.

Vyhlasenie komisie FCC pre expozíciu rádiových frekvencií:

Toto zariadenie vyhovuje limitom týkajúcim sa expozície žiareniu stanoveným komisiou FCC pre nekontrolované prostredie. Tento vysielač sa nesmie umiestniť ani prevádzkovať v spojení s inou anténou alebo vysielačom.

Výstraha: Upozorňujeme používateľa, že vykonanie zmien a úprav, ktoré neboli výslovne schválené stranou zodpovednou za dodržiavanie predpisov, môže viesť k zrušeniu oprávnenia používateľa na prevádzkovanie zariadenia.

Kanada:

Toto zariadenie obsahuje vysielače/prijímače oslobodené od licencie, ktoré sú v súlade s informáciami RSS o výnimkách z oblasti inovácií, vedy a hospodárskeho rozvoja v Kanade. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaduce fungovanie zariadenia. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Vyhlasenie komisie IC pre expozíciu rádiových frekvencií:

Toto zariadenie spĺňa limity ožiarovania stanovené pre nekontrolované prostredie v Kanade. Tento vysielač sa nesmie umiestniť ani prevádzkovať v spojení s inou anténou alebo vysielačom.

7 Ochranné známky

Bluetooth

Bluetooth® označenie a logá sú registrované obchodné známky, ktoré vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc. a každé použitie takýchto značiek spoločnosťou MMD Hong Kong Holding Limited podlieha licencií. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

Siri

Siri je ochranná známka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a ďalších krajinách.

8 Často kladené otázky

Moje slúchadlá Bluetooth sa nezapnú.

Úroveň nabitia batérie je nízka. Nabite slúchadlá.

Nemôžem spárovať moje slúchadlá Bluetooth s mojim zariadením Bluetooth.

Funkcia Bluetooth je deaktivovaná. Aktivujte na svojom zariadení Bluetooth funkciu Bluetooth a pred zapnutím slúchadiel zapnite zariadenie Bluetooth.

Zariadenie Bluetooth nevie nájsť slúchadlá.

- Slúchadlá môžu byť pripojené k predtým spárovanému zariadeniu. Pripojené zariadenie vypnite alebo ho presuňte mimo dosah.
- Pravdepodobne došlo k vynulovaniu spárovania alebo boli slúchadlá predtým spárované s iným zariadením. Slúchadlá a zariadenie Bluetooth znovu spárujte podľa postupu popísaného v používateľskej príručke. (Pozrite si časť „Spárovanie slúchadiel so zariadením Bluetooth“ na str. 6).

Moje Bluetooth slúchadlá sú pripojené k mobilnému telefónu s podporou technológie Bluetooth stereo, ale hudba sa prehráva len cez reproduktor mobilného telefónu.

Pozrite si používateľskú príručku k mobilnému telefónu. Počúvajte hudbu cez slúchadlá.

Kvalita zvuku je slabá a počuť praskanie.

- Zariadenie Bluetooth je mimo rozsahu. Znížte vzdialenosť medzi slúchadlami a zariadením Bluetooth alebo odstráňte prekážky medzi nimi.
- Nabite slúchadlá.

Keď je prenos z mobilného telefónu veľmi pomalý alebo prenos zvuku nefunguje vôbec, kvalita zvuku je nízka.

Uistite sa, že mobilný telefón podporuje nielen (mono) profil HFP, ale tiež podporuje profil A2DP a je kompatibilný s BT4.0X (alebo vyššou verziou) (pozrite si „Technické údaje“ na str. 8).

Počujem hudbu, no nemôžem ju vo svojom zariadení Bluetooth ovládať (napr. prehrávať/pozastaviť/preskočiť skladbu smerom dopredu/dozadu).

Uistite sa, že zdroj zvuku Bluetooth podporuje profil AVRCP (pozrite si „Technické údaje“ na str. 8).

Úroveň hlasitosti slúchadiel je príliš nízka.

Niektoré zariadenia Bluetooth nedokážu prepojiť úroveň hlasitosti so slúchadlami prostredníctvom synchronizácie hlasitosti. V takomto prípade musíte na svojom zariadení Bluetooth nastaviť hlasitosť nezávisle, aby ste dosiahli primeranú úroveň hlasitosti.

Nemôžem pripojiť slúchadlá k inému zariadeniu, čo mám robiť?

- Uistite sa, či je funkcia Bluetooth v predtým spárovanom zariadení vypnutá.
- Zopakujte postup párovania v druhom zariadení (pozrite si časť „Prvé spárovanie slúchadiel so zariadením Bluetooth“ na str. 6).

Ďalšiu podporu získate na stránke www.philips.com/support.



Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie. Tento výrobok bol vyrobený a predáva sa na zodpovednosť spoločnosti MMD Hong Kong Holding Limited alebo jednej z jej pridružených spoločností a spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited poskytuje výhradnú záruku na tento výrobok.

UM_TAPN402_00_SK_V1.0

